Организация Объединенных Наций A/73/L.96

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 June 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Пункт 68 a) повестки дня
Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка: Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Государство Палестина*: проект резолюции

Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/2 от 16 сентября 2002 года о Декларации Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки и все свои последующие резолюции, включая резолюцию 72/310 от 10 сентября 2018 года, озаглавленную «Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка»,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и

* От имени государств, являющихся членами Группы 77 и Китая, и с учетом положений резолюции 73/5 Генеральной Ассамблеи от 16 октября 2018 года.

Просьба отправить на вторичную переработку

экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, озаглавленную «Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития», которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

с удовлетворением отмечая принятие Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза декларации об объявлении 2019 года Годом беженцев, репатриантов и внутренне перемещенных лиц в контексте поиска более долгосрочных решений проблемы насильственного перемещения населения в Африке,

напоминая о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года уделяется повышенное внимание тем особым трудностям, с которыми сталкиваются наиболее уязвимые страны, в том числе страны Африки, и напоминая также, что устойчивому развитию в Африке по-прежнему препятствуют серьезные проблемы и что важно выполнить все обязательства по активизации деятельности в областях, имеющих решающее значение для обеспечения устойчивого развития Африки,

напоминая также о приверженности африканских лидеров делу политической, социальной и экономической интеграции Африки и идеалу панафриканизма и африканского возрождения, которая подтверждена в принятом 26 мая 2013 года Торжественном заявлении по случаю пятидесятилетней годовщины Организации африканского единства/Африканского союза,

учитывая принятие Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее двадцать четвертой очередной сессии, состоявшейся 30 и 31 января 2015 года в Аддис-Абебе, Повестки дня на период до 2063 года в качестве долгосрочной стратегии Африканского союза, в которой особое внимание уделяется вопросам индустриализации, занятости молодежи, улучшения управления природными ресурсами и сокращения неравенства, и учитывая также принятие Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза первого десятилетнего плана осуществления (2014–2023 годы) Повестки дня на период до 2063 года, в котором намечены важнейшие проекты, ускоренные программы, приоритетные области действий, конкретные задачи, стратегии и меры в области политики африканских стран на всех уровнях в поддержку ее осуществления,

с удовлетворением отмечая подписание 27 января 2018 года Генеральным секретарем и Председателем Комиссии Африканского союза Совместного рамочного документа Африканского союза и Организации Объединенных Наций об осуществлении Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для содействия комплексному и скоординированному осуществлению обеих повесток дня, контролю за их осуществлением и соответствующей отчетности на основе совместных мероприятий и программ,

напоминая о принятии своей резолюции 73/222 от 20 декабря 2018 года, касающейся содействия развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и более широкого применения передовой практики в связи с возвращением активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития,

приветствуя Парижское соглашение[1] и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[2], которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

ссылаясь на декларацию «На пути к африканскому возрождению: активизация партнерства в интересах применения единого подхода в деле ликвидации голода в Африке к 2025 году в рамках Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке», принятую на проводившемся на высоком уровне совещании африканских и международных лидеров,

напоминая о принятии Генеральной Ассамблеей резолюции 71/254 от 23 декабря 2016 года, касающейся активизации партнерского сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в осуществлении повестки дня в области интеграции и развития в Африке на период 2017–2027 годов,

с удовлетворением отмечая принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции 2019/5 от 6 июня 2019 года о достижении социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки,

ссылаясь на свою резолюцию 70/259 от 1 апреля 2016 года, в которой она провозгласила 2016–2025 годы Десятилетием действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания,

ссылаясь также на свою резолюцию 66/293 от 17 сентября 2012 года, в которой она учредила механизм контроля Организации Объединенных Наций за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, и с интересом ожидая четвертый двухгодичный доклад Генерального секретаря о проверке выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии,

с удовлетворением отмечая в этой связи мероприятия высокого уровня, организованные Канцелярией Специального советника по Африке в ходе серии диалогов 2019 года по вопросам Африки на тему «Поиск долговременных решений проблемы вынужденного перемещения населения в Африке»,

принимая во внимание, что африканские страны несут главную ответственность за свое социально-экономическое развитие и что роль национальной политики и национальных стратегий развития невозможно переоценить, принимая во внимание также необходимость поддержки международным сообществом их усилий в процессе развития путем создания благоприятных международных экономических условий, вновь заявляя о необходимости выполнения международным сообществом всех его обязательств в отношении социально-экономического развития Африки и напоминая в этой связи о той поддержке, которую

[1] См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.
[2] United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

оказала Новому партнерству Международная конференция по финансированию развития[3],

приветствуя созыв межправительственной конференции, состоявшейся 10 и 11 декабря 2018 года в Марракеше, Марокко, и напоминая о том, что на ней был принят Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, известный также как Марракешский договор о миграции[4],

с удовлетворением отмечая итоговый документ второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, состоявшейся 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе[5],

с удовлетворением отмечая также решение Ext/Assembly/AU/Dec.1–4 (XI), принятое Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее одиннадцатой внеочередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17 и 18 ноября 2018 года, об эволюционной траектории Нового партнерства и обосновании создания Агентства по развитию Африканского союза в качестве средства для более эффективного осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также решение о том, что Агентство по планированию и координации Нового партнерства будет отныне называться Агентством по развитию Африканского союза — Новым партнерством в интересах развития Африки,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* шестнадцатый сводный доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении[6] и второй двухгодичный доклад Генерального секретаря об обзоре выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития[7];

2. *признает* усилия, прилагаемые Новым партнерством в интересах развития Африки[8], и в этой связи с удовлетворением отмечает прилагаемые партнерами по процессу развития усилия по укреплению сотрудничества с Новым партнерством, и принимает во внимание достигнутый прогресс, признавая при этом, что еще многое предстоит сделать для его осуществления;

3. *признает также* важность поддержки Повестки дня на период до 2063 года и ее первого десятилетнего плана осуществления (2014–2023 годы) и принимает во внимание программу Нового партнерства в интересах развития Африки, которые являются неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[9], и особо отмечает в этой связи важность согласованного и скоординированного осуществления Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня на период до 2030 года;

4. *особо отмечает*, что экономическое развитие, включая всеохватное промышленное развитие, и целенаправленное проведение политики упрочения производственного потенциала в Африке способны приводить к трудоустройству бедноты и обеспечению ее заработком и, следовательно, могут быть движущей силой ликвидации нищеты и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, и признает в этой связи важность принятия Генеральной Ассамблеей

[3] См. *Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), гл. I, резолюция 1, приложение.
[4] Резолюция 73/195, приложение.
[5] Резолюция 73/291, приложение.
[6] A/73/269.
[7] A/73/270.
[8] A/57/304, приложение.
[9] Резолюция 70/1.

резолюции 70/293 от 25 июля 2016 года о третьем Десятилетии промышленного развития Африки (2016–2025 годы);

5. *признает свое обязательство* полностью выполнить политическую декларацию о потребностях Африки в области развития, принятую 22 сентября 2008 года на совещании высокого уровня, посвященном потребностям Африки в области развития[10];

6. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый африканскими странами в деле выполнения их обязательств по осуществлению Нового партнерства, направленных на упрочение демократии, прав человека, благого управления и рационального хозяйствования, и рекомендует африканским странам — при участии заинтересованных сторон, включая гражданское общество и частный сектор, — продолжать их усилия по достижению целей в области устойчивого развития, созданию и укреплению институтов государственного управления, формированию условий, благоприятствующих вовлечению частного сектора, в том числе малых и средних предприятий, в процесс осуществления Нового партнерства, формированию новаторских государственно-частных партнерств для финансирования инфраструктурных проектов и привлечению прямых иностранных инвестиций в интересах развития;

I
Действия африканских стран и организаций

7. *рекомендует* африканским странам укреплять и расширять местную и региональную инфраструктуру и продолжать обмениваться передовым опытом в целях усиления региональной и континентальной интеграции и в этой связи с признательностью отмечает работу подкомитета высокого уровня Африканского союза по президентской инициативе развития инфраструктуры, направленную на дальнейшее развитие инфраструктуры на Африканском континенте в сотрудничестве с соответствующими партнерами по процессу развития;

8. *рекомендует также* африканским странам поддерживать тенденцию к увеличению объема как иностранных, так и внутренних инвестиций в развитие инфраструктуры, в том числе посредством более активной мобилизации внутренних ресурсов государственного и частного секторов, и повышению эффективности нынешних инвестиций в инфраструктуру;

9. *с удовлетворением отмечает* проведение 13 октября 2018 года на острове Бали, Индонезия, третьего Глобального форума по вопросам инфраструктуры и в этой связи напоминает, что, как указано в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития[11], необходимо обеспечить учет более широкого спектра мнений, особенно мнений развивающихся стран, в целях выявления и восполнения нехватки средств для финансирования инфраструктуры и полного раскрытия потенциала, особенно в странах Африки, и что это выявляет возможности для инвестирования и сотрудничества и способствует обеспечению экологической, социальной и экономической приемлемости инвестиций;

10. *считает* необходимым, чтобы партнеры Африки по процессу развития ориентировали свою деятельность в области инфраструктурных инвестиций на поддержку Программы развития инфраструктуры в Африке, напоминает в этой связи о проведении 14 и 15 июня 2014 года в Дакаре Саммита по финансированию инфраструктуры Африки, на котором была принята Дакарская программа действий по мобилизации инвестиций на проекты по развитию

[10] Резолюция 63/1.
[11] Резолюция 69/313, приложение.

инфраструктуры, и призывает партнеров по процессу развития поддержать осуществление Дакарской программы действий;

11. *рекомендует* африканским странам ускорить достижение цели обеспечения продовольственной безопасности и питания в Африке, приветствует принятое руководителями африканских стран обязательство выделять не менее 10 процентов средств государственного бюджета на сельское хозяйство и обеспечить эффективность и результативность их использования, в этой связи заявляет о своей поддержке обязательств, содержащихся в Декларации Малабо об ускоренном росте и преобразовании сельского хозяйства в интересах всеобщего процветания и повышения уровня жизни, и Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке и в этой связи отмечает крупные успехи, достигнутые 44 африканскими странами и 4 региональными экономическими сообществами, которые подписали договоры в рамках Программы;

12. *настоятельно призывает* продолжать поддерживать меры по решению стоящих перед Африкой непростых задач ликвидации нищеты, борьбы с голодом и недоеданием, создания рабочих мест и обеспечения устойчивого развития, включая в подходящих случаях такие меры, как облегчение долгового бремени, улучшение доступа на рынки, поддержка частного сектора и предпринимательства, выполнение обязательств по линии официальной помощи в целях развития и увеличение притока прямых иностранных инвестиций и передача технологий на взаимосогласованных условиях;

13. *считает* необходимым, чтобы партнеры Африки по процессу развития согласованно направляли свои усилия на выполнение обязательств, содержащихся в Декларации об обеспечении безопасности питания в интересах инклюзивного экономического роста и устойчивого развития в Африке, на поддержку осуществления Комплексной программы развития сельского хозяйства в Африке и осуществления их национальных и региональных инвестиционных планов Программы для координации внешнего финансирования, и в этой связи ссылается на Декларацию Всемирного саммита по продовольственной безопасности[12];

14. *призывает* принять действенные меры и осуществить целевые вложения в целях преодоления трудностей, содействия выполнению первоочередных задач по преодолению последствий и укрепления национальных систем здравоохранения для предотвращения и обеспечения защиты от вспышек заболеваний, в том числе вспышек Эболы, и борьбы с ними, особенно в наиболее пострадавших в последнее время странах, в соответствии с обязательствами по Международным медико-санитарным правилам (2005 год)[13] и решениями состоявшейся 10 июля 2015 года в Нью-Йорке Международной конференции по преодолению последствий Эболы, предлагает партнерам по процессу развития продолжать оказывать африканским странам поддержку в их усилиях по укреплению национальных систем здравоохранения, расширению сферы охвата систем наблюдения в секторе здравоохранения в соответствии с Международными медико-санитарными правилами (2005 год) и ликвидации заболеваний и в этой связи призывает партнеров по процессу развития поддержать осуществление Африканской стратегии в области здравоохранения на 2016–2030 годы;

---

[12] Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, документ WSFS 2009/2.

[13] Всемирная организация здравоохранения, документ WHA58/2005/REC/1, резолюция 58.3, приложение.

15. *с удовлетворением отмечает* принятие политической декларации заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по борьбе с туберкулезом, содержащейся в ее резолюции 73/3 от 10 октября 2018 года, и политической декларации третьего совещания высокого уровня Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, содержащейся в ее резолюции 73/2 от 10 октября 2018 года, и призывает развитые страны и других партнеров по процессу развития продолжать оказывать африканским странам необходимую финансовую и техническую поддержку в целях активизации их национальных усилий, направленных на полное осуществление, в надлежащих случаях, мер, согласованных главами государств и правительств и их представителями;

16. *рекомендует* африканским странам продолжать вкладывать средства в образование, профессиональную подготовку, научно-техническую, инженерно-техническую, математическую и инновационную сферы в интересах увеличения объема условно-чистой продукции и ускорения промышленного развития;

17. *признает* важную роль, которую региональные экономические сообщества Африки могут сыграть в осуществлении мандата Нового партнерства, а также Повестки дня на период до 2063 года и ее первого десятилетнего плана осуществления в тесном сотрудничестве с Африканским союзом, и в этой связи призывает африканские страны и международное сообщество оказывать региональным экономическим сообществам поддержку, необходимую для наращивания их потенциала;

18. *подтверждает* необходимость оказания развивающимся странам поддержки в укреплении потенциала национальных статистических органов и систем данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, надежным и разукрупненным данным;

19. *просит* систему Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь Новому партнерству и африканским странам в разработке проектов и программ в рамках приоритетов Нового партнерства, вновь подтверждает важнейшую роль Комитета глав государств и правительств по координации и контролю осуществления Нового партнерства и просит далее уделять больше внимания контролю и оценке в поддержку Нового партнерства;

20. *выражает обеспокоенность* по поводу обостряющихся сложных проблем, связанных с изменением климата, засухой, деградацией земель, опустыниванием, утратой биоразнообразия и наводнениями, и их негативных последствий в плане борьбы с нищетой, голодом и недоеданием, что может еще больше воспрепятствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области устойчивого развития, особенно в Африке;

21. *выражает глубокую озабоченность* по поводу сохраняющихся негативных последствий опустынивания, деградации земель и засухи на Африканском континенте, обращает особое внимание на необходимость принятия краткосрочных, среднесрочных и долгосрочных мер и призывает в этой связи к дальнейшему эффективному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке[14], включая ее стратегические рамки на 2018–2030 годы[15];

[14] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

[15] ICCD/COP(13)/21/Add.1, решение 7/COP.13, приложение.

22. *учитывает*, что Африка, роль которой в изменении климата минимальна, является одним из регионов, в высшей степени уязвимых и подверженных его неблагоприятному воздействию, и в этой связи призывает международное сообщество, включая развитые страны, продолжать оказывать Африке поддержку в удовлетворении ее потребностей в плане адаптации посредством, среди прочего, разработки, передачи и внедрения технологий на взаимосогласованных условиях, наращивания потенциала и предоставления на предсказуемой основе адекватных ресурсов в соответствии с принятыми обязательствами и указывает на необходимость выполнения в полном объеме согласованных решений, принятых в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата[2], включая Парижское соглашение[1];

23. *подчеркивает* важность поддержки партнерами Африки, в частности развитыми странами, усилий африканских стран по укреплению процесса мобилизации внутренних ресурсов, в том числе посредством создания потенциала и расширения международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и укреплении мер по возвращению активов;

24. *подтверждает* готовность удвоить усилия в целях существенного сокращения незаконных финансовых потоков к 2030 году, с тем чтобы в конечном итоге ликвидировать их, в том числе посредством борьбы с уклонением от уплаты налогов и коррупцией на основе укрепления национального нормативного регулирования и расширения международного сотрудничества в соответствии с Аддис-Абебской программой действий, а также расширения международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками;

25. *отмечает* проведение 7–9 мая 2019 года в Аддис-Абебе второго Международного совещания экспертов по возвращению похищенных активов и рекомендует продолжать его работу по активизации усилий в целях укрепления мер по изъятию и возвращению похищенных активов и выявлять наилучшие методы для возвращения похищенных активов в поддержку устойчивого развития;

26. *подтверждает*, что обеспечение гендерного равенства, расширение прав и возможностей всех женщин и девочек и полная реализация ими своих прав человека необходимы для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, вновь заявляет о необходимости всестороннего учета гендерной проблематики, включая адресные действия и вложения в целях разработки и реализации всех мер финансовой, экономической, экологической и социальной политики, и подтверждает свое обязательство принимать и укреплять обоснованную политику и законы, обеспеченные гарантиями исполнения, а также способствующие осуществлению преобразований меры для содействия гендерному равенству и расширения прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях, с тем чтобы обеспечить женщинам равенство прав, равный доступ и равные возможности для участия в хозяйственной жизни и экономического лидерства и добиться ликвидации гендерного насилия, сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и дискриминации во всех ее формах;

27. *с удовлетворением отмечает* значительный прогресс, достигнутый в функционировании Африканского механизма коллегиального обзора, в частности добровольное присоединение 38 африканских стран к работе в рамках этого механизма и завершение процесса коллегиального обзора в 21 стране, с удовлетворением отмечает прогресс в осуществлении национальных программ действий, появившихся в результате этих обзоров, и в этой связи настоятельно призывает африканские государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к процессу в рамках этого механизма в целях обеспечения универсальности к 2023 году, как это предусмотрено в первом десятилетнем

плане осуществления Повестки дня на период до 2063 года, призывает далее укреплять процедуры Механизма для обеспечения его эффективного функционирования и принимает к сведению решения, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее одиннадцатой внеочередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 17–18 ноября 2018 года, об институциональной реформе Африканского механизма коллегиального обзора[16];

28. *особо отмечает* ответственность африканских стран за процесс деятельности Африканского механизма коллегиального обзора и предлагает международному сообществу оказывать по просьбе африканских стран содействие их усилиям по осуществлению ими соответствующих национальных программ действий, вытекающих из этого процесса;

II
Реакция международного сообщества

29. *с беспокойством отмечает*, что чистая двусторонняя помощь Африке в 2018 году сократилась на 4 процента по сравнению с 2017 годом[17];

30. *вновь заявляет*, что решающее значение по-прежнему имеет выполнение всех обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, включая принятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения ресурсов на оказание развивающимся странам официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода и целевого показателя выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам, заявляет о том, что ее обнадеживают результаты тех нескольких стран, которые достигли или превысили предусмотренный их обязательствами целевой показатель выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития в размере 0,7 процента валового национального дохода и целевой показатель выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента валового национального дохода на оказание такой помощи наименее развитым странам, и настоятельно призывает все другие страны активизировать усилия по увеличению объема их официальной помощи в целях развития и приложить дополнительные конкретные усилия по достижению целевых показателей выделения ресурсов на официальную помощь в целях развития;

31. *с удовлетворением отмечает* закрепленные в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года цели, заключающиеся в выводе широких слоев населения из нищеты, повышении уровня доходов и стимулировании социально-экономических преобразований, и признает важную роль международного сообщества в оказании африканским странам помощи в достижении этих целей, прежде всего в сельских районах Африканского континента;

32. *считает*, что новаторские механизмы финансирования способны внести конструктивный вклад в оказание развивающимся странам содействия в мобилизации дополнительных ресурсов для финансирования развития на добровольной основе и что такие механизмы финансирования должны дополнять, а не подменять собой традиционные источники финансирования, и, отмечая тот факт, что в отношении новаторских источников финансирования развития к настоящему времени достигнуты значительные результаты, подчеркивает важность увеличения масштабов применения уже существующих инициатив и при необходимости разработки новых механизмов;

---

[16] Ботсвана присоединилась к Африканскому механизму коллегиального обзора и стала его 38-м участником.

[17] Доклад Организации экономического сотрудничества и развития, апрель 2019 года.

33. *с обеспокоенностью отмечает* непропорционально низкую долю Африки в объеме международной торговли, которая составила в 2017 году соответственно около 2,4 процента и 3 процентов от мирового экспорта и импорта товаров и соответственно около 1,9 процента и 3 процентов от мирового экспорта и импорта услуг;

34. *выражает обеспокоенность* в связи с растущим бременем задолженности африканских стран, обращает особое внимание на важность предотвращения долгового кризиса и осмотрительного управления задолженностью, призывает к всеобъемлющему и долговременному решению проблем внешней задолженности африканских стран, в том числе проблем незаявленной или скрытой задолженности, и принимает во внимание важную роль, которую играют индивидуализированные меры по облегчению долгового бремени, включая списание задолженности, сообразно обстоятельствам, Инициативу в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, реструктуризацию долга и другие механизмы;

35. *с удовлетворением отмечает* взаимодействие между Форумом по вопросам частного сектора в Африке и «Глобальным договором» Организации Объединенных Наций и рекомендует продолжать расширять это партнерство совместно с Комиссией Африканского союза для содействия развитию частного сектора в африканских странах и достижению целей в области устойчивого развития, как это предусмотрено в соответствующих решениях руководящих органов Африканского союза;

36. *призывает* развивающиеся страны и страны с переходной экономикой продолжать усилия по созданию внутренних условий, благоприятствующих развитию предпринимательства, легитимации деятельности неформального сектора в Африке и привлечению инвестиций, посредством, в частности, создания прозрачного, стабильного и предсказуемого инвестиционного климата, характеризующегося надлежащей договорной дисциплиной и уважением прав собственности и базирующегося на рациональной макроэкономической политике и надежных учреждениях;

37. *отмечает*, что прямые иностранные инвестиции являются одним из основных источников финансирования развития, играют решающую роль в достижении всеохватного экономического роста и устойчивого развития, в том числе путем содействия созданию рабочих мест и ликвидации нищеты и голода, и способствуют активному участию африканских стран в мировой экономике и развитию регионального экономического сотрудничества и интеграции, и в этой связи призывает развитые страны при необходимости продолжать разрабатывать применительно к странам-инвесторам меры, направленные на стимулирование и упрощение движения прямых иностранных инвестиций, в частности с помощью экспортных кредитов и других инструментов кредитования, страхования рисков и услуг по развитию предпринимательской деятельности;

38. *предлагает* всем партнерам Африки по процессу развития, в частности развитым странам, поддерживать усилия африканских стран по достижению и поддержанию макроэкономической стабильности, помогать африканским странам привлекать инвестиции и проводить политику, способствующую привлечению внутренних и внешних инвестиций, например с использованием стимулов для притока частных финансовых средств и мер поддержки малых и средних предприятий, особенно принадлежащих женщинам, поощрять инвестиции своего частного сектора в Африку, поощрять и поддерживать разработку и передачу африканским странам технологий на взаимосогласованных условиях и оказывать помощь в наращивании человеческого и институционального потенциала

для осуществления Нового партнерства в соответствии с его приоритетами и целями и содействия развитию Африки на всех уровнях;

39. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле обеспечения свободного передвижения людей, товаров и услуг в Африке, и в этой связи с удовлетворением отмечает вступление в силу 30 мая 2019 года соглашения о создании Африканской континентальной зоны свободной торговли, которое предусматривает удвоение объема внутриафриканской торговли посредством, в частности, устранения нетарифных барьеров и тарифов на товары и услуги, и начало этапа его осуществления 7 июля 2019 года;

40. *подтверждает*, что всем странам и соответствующим многосторонним учреждениям необходимо продолжать стремиться к проведению более последовательной торговой политики в отношении африканских стран, и принимает во внимание важность усилий, направленных на полную интеграцию африканских стран в многостороннюю торговую систему и повышение их конкурентоспособности с помощью таких инициатив, как «Помощь в торговле», и, учитывая последствия мирового финансово-экономического кризиса, посредством оказания помощи в решении связанных с перестройкой задач, обусловленных либерализацией торговли; и подтверждает далее, что мы все вместе вступаем на путь, ведущий к устойчивому развитию, сообща посвящая себя обеспечению глобального развития и взаимовыгодного сотрудничества, которые могут принести огромную пользу всем странам и всем регионам мира;

41. *подчеркивает* важность упрощения процедуры вступления развивающихся стран во Всемирную торговую организацию, принимая во внимание, что их вступление в эту организацию будет способствовать их быстрой и полной интеграции в многостороннюю торговую систему, и настоятельно призывает в этой связи ускорить процесс вступления во Всемирную торговую организацию развивающихся стран, подавших соответствующую заявку, за счет решения технических и юридических вопросов и с помощью оперативных и прозрачных мер и подтверждает важность принятого этой организацией 25 июля 2012 года решения WT/L/508/Add.1 относительно вступления в нее наименее развитых стран;

42. *принимает во внимание* создание Африканской платформы глобального партнерства в качестве механизма для обеспечения учета интересов и мнений африканских стран в более широких глобальных процессах;

43. *с удовлетворением отмечает* различные важные инициативы, разработанные африканскими странами и их партнерами по процессу развития, и другие инициативы, особо отмечает важность координации таких инициатив в отношении Африки и необходимость их эффективного осуществления и в этой связи учитывает ту важную роль, которую сотрудничество Север — Юг, Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество могут сыграть в содействии усилиям Африки в области развития, особенно осуществлению Нового партнерства, принимая при этом во внимание, что сотрудничество Юг — Юг не подменяет, а дополняет сотрудничество Север — Юг;

44. *обращает особое внимание* на важность сотрудничества Юг — Юг, которое олицетворяет солидарность народов и стран Юга, основанную на общности их опыта и целей, и вновь заявляет о том, что это сотрудничество должно и впредь базироваться на принципах уважения национального суверенитета, национальной ответственности и независимости, равноправия, отказа от выдвижения предварительных условий, невмешательства во внутренние дела и взаимной выгоды, с удовлетворением отмечает возрастание значимости сотрудничества Юг — Юг для ликвидации нищеты и обеспечения устойчивого развития,

рекомендует развивающимся странам добровольно наращивать усилия по укреплению сотрудничества Юг — Юг и продолжать увеличивать отдачу от него для процесса развития в соответствии с положениями Найробийского итогового документа, принятого на Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг[18], и с нетерпением ожидает претворения в жизнь итогового документа второй Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг — Юг, состоявшейся 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе[5];

45. *с удовлетворением отмечает* усилия Организации Объединенных Наций и Африканского союза по согласованию тематических блоков Регионального координационного механизма для Африки со стратегическими рамками Африканского союза и Новым партнерством на 2014–2017 годы, а также с Повесткой дня на период до 2063 года и предлагает партнерам по процессу развития, включая систему Организации Объединенных Наций, продолжать оказывать Региональному координационному механизму для Африки поддержку в достижении его целей, в том числе путем выделения необходимых средств на поддержку осуществления его мероприятий;

46. *с признательностью отмечает* усилия, предпринимаемые Африканским союзом и региональными экономическими сообществами в области экономической интеграции, а также усилия, предпринимаемые Африканским союзом по выполнению положений, содержащихся во всех предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и подчеркивает ключевую роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке Африканского союза в социальной, экономической и политической областях, а также в области мира и безопасности;

47. *просит* Генерального секретаря содействовать повышению слаженности в работе системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства на пути к ускоренному осуществлению Повестки дня на период до 2063 года на основе согласованных тематических блоков Регионального координационного механизма для Африки и в этой связи призывает систему Организации Объединенных Наций продолжать учитывать особые потребности Африки во всей своей нормотворческой и оперативной деятельности;

48. *напоминает* о создании механизма контроля Организации Объединенных Наций за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития и предлагает государствам-членам и всем соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций, в том числе фондам, программам, специализированным учреждениям и региональным комиссиям, в частности Экономической комиссии для Африки, и всем соответствующим международным и региональным организациям продолжать способствовать повышению эффективности и достоверности процесса контроля путем содействия сбору данных и проведению оценки результатов;

49. *подчеркивает* исключительную важность партнерства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, призывает к координации действий и обмену опытом между странами, что поможет расширить возможности стран в плане достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в этой связи с удовлетворением отмечает проведение пятой сессии Африканского регионального форума по устойчивому развитию, состоявшейся в Марракеше, Марокко, 16–18 апреля 2019 года, которая была созвана по инициативе Экономической комиссии для Африки в

[18] Резолюция 64/222, приложение.

сотрудничестве с региональными организациями и системой Организации Объединенных Наций и темой которой стало «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства»;

50. *с удовлетворением отмечает* решение о создании единого африканского рынка воздушных перевозок, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза на ее тридцатой очередной сессии, состоявшейся 28 и 29 января 2018 года в Аддис-Абебе, и с удовлетворением отмечает также принятие на тридцатой очередной сессии Ассамблеи в январе 2018 года Протокола к Договору о создании Африканского экономического сообщества, касающегося свободного передвижения лиц, права выбора места жительства и права на размещение;

51. *вновь заявляет* о своей приверженности дальнейшему укреплению государственной политики и мер по мобилизации и эффективному использованию внутренних ресурсов, учитывая, что внутренние ресурсы формируются в первую очередь и главным образом за счет экономического роста, подкрепляемого благоприятными условиями на всех уровнях;

52. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжать должным образом принимать во внимание приоритеты Африки в соответствии с Повесткой дня на период до 2063 года и Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

53. *с удовлетворением отмечает* активизацию усилий по повышению качества официальной помощи в целях развития и увеличению отдачи от нее для процесса развития, воздает должное Форуму по сотрудничеству в целях развития Экономического и Социального Совета, отмечает такие другие инициативы, как проведение форумов высокого уровня по повышению эффективности внешней помощи, на которых были приняты, в частности, Парижская декларация по повышению эффективности внешней помощи, Аккрская программа действий[19] и Пусанский план партнерства в целях эффективного сотрудничества в области развития, ставшие важным подспорьем для стран, которые взяли на себя обязательства выполнять их положения, в том числе благодаря принятию их основополагающих принципов национальной ответственности, слаженности, согласованности, прозрачности, подотчетности и ориентированного на результаты управления, и памятует об отсутствии подходящих для всех универсальных формул, которые гарантировали бы эффективность помощи, а также о необходимости в полной мере учитывать специфику положения каждой страны;

54. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции на основе материалов, представленных правительствами, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в контексте Нового партнерства в интересах развития Африки.

---

[19] A/63/539, приложение.